

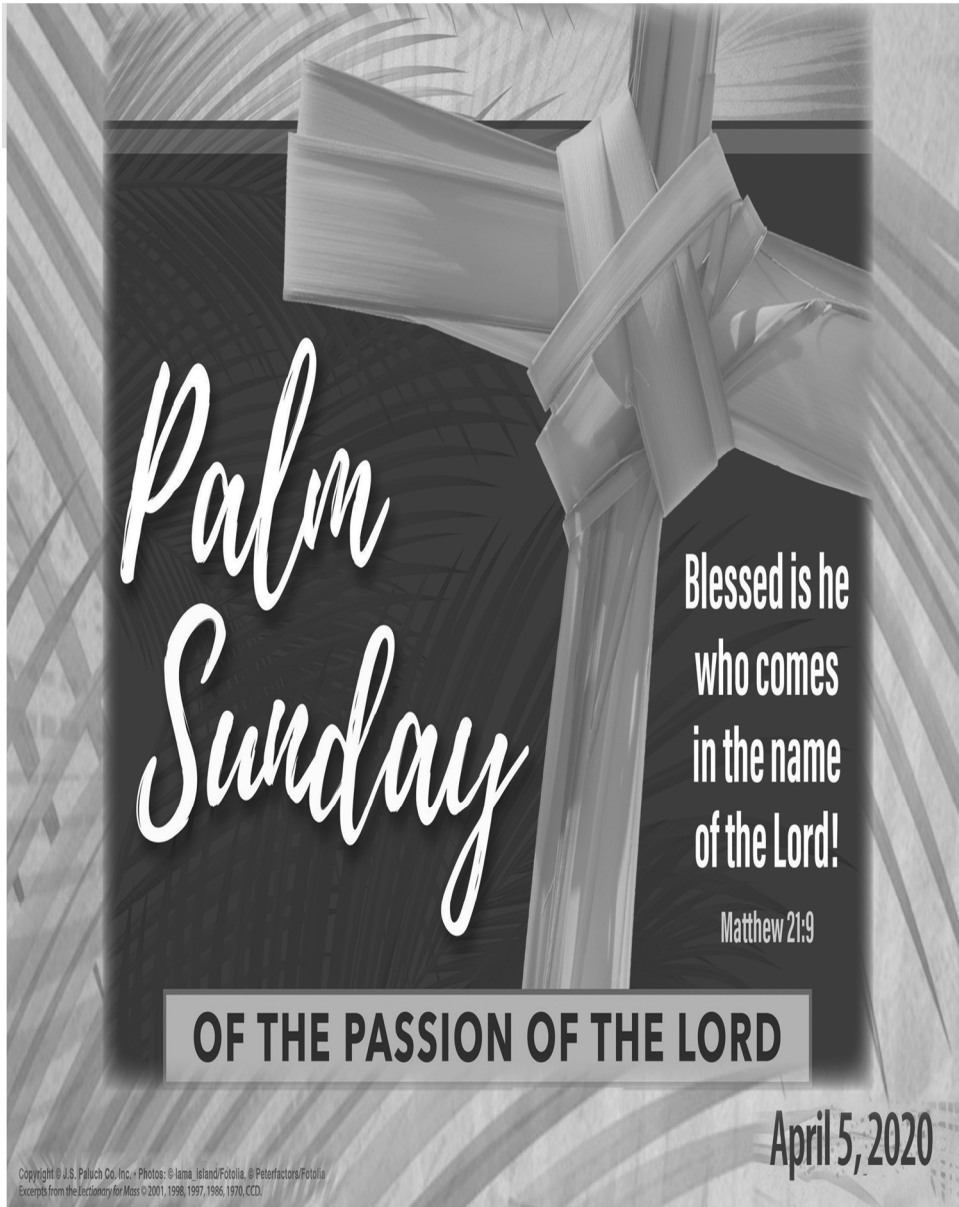
Our Lady of Mount Carmel

2020 Alaquinas Drive San Ysidro, CA 92173

Tel: (619)428-1415 Fax: (619)428-5626

olmcsy@gmail.com

Website: www.ourladyofmountcarmel-sy.org



DOMINGO DE RAMOS DE
LA PASSION DEL SEÑOR
5 DE ABRIL, 2020



CLERGY

Pastor:

Father José N. Castillo, Ph.D.

Associate Pastor:

Father Miguel Romero

Deacons:

**Deacon José Luis Medina
T.O.C.**

Deacon Raúl González

Deacon Tim Schulz

PARISH STAFF

Betty Contreras
Bookeeper
olmcbetty@gmail.com

Mayra Bedoya
Secretary to the Pastor
olmcmayra@gmail.com

Carmen Garcia
Secretary to the Pastor
olmccarmen@gmail.com

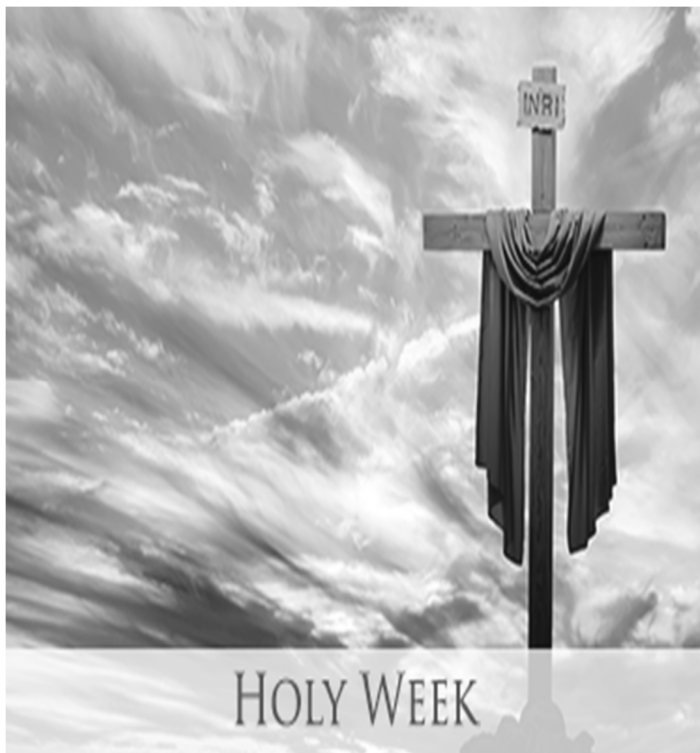
Sister Ruth Barreda
Religious Education

Jesus Valle
Religious Education Assistant
olmc.jesus@gmail.com

Fanny Garcia
Bernardo Lara
Facilities

Sister Eva Lujano
OLMC School
619-428-2091

Frank Amador
Music Director
619-421-2122



**MASS SCHEDULE /
HORARIO DE MISAS**

Diario: 7:00am todos los días

Sábado 5:00pm

Daily: 7:00am, everyday

Saturday 5:00pm

Sunday/ Domingo

Español: 7:00am, 10:00am, 11:45am,
1:30pm y 7:00pm

English: 8:30am & 5:00pm

Confessions/ Confesiones

Friday/Viernes:

5:30pm-6:30pm

Saturday/Sábado:

9:30am-10:30am

OFFICE HOURS/HORARIOS DE OFICINA:

Lunes/Monday:

9:00am-5:45pm

1:00pm-2:00pm(lunch/comida)

Tuesday/Martes:

9:30am-5:45pm

1:00pm-2:00pm(lunch/comida)

Wed-Friday/miércoles a viernes:

9:00am - 5:45pm

1:00pm-2:00pm(lunch/comida)

Saturday/Sábado:

8:00am-4:45pm

1:00pm-2:00pm(lunch/comida)

Sunday/Domingo:

8:00am-4:45pm

11:45am-12:45pm(lunch/comida)

Mass Intentions/Intenciones-Misas

Sábado, Abril 4, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Diacono Raúl, Micaela Mozo.

5:00pm. †Gerardo y Ana María Macías,
Luis Felipe Marín.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Narciso Genovese.

Domingo, Abril 5, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo,
Diacono Raúl, Nicolás Gonzales.

8:30am. †Bishop Chavez.

F.H. Padre Jose, Micaela Mozo, Deacon Raul.

10:00am. †María Elena Gaytán, Rene Andrade Gámez,
Familia Gámez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo,
Diacono Raúl González, Angélica Almaguer Ames,
Sandra Lozano.

A.G. Carmelitas.

11:45am. †Adolfo Reyes González,
María del Refugio Gutiérrez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,
Bertha Serrano, Guadalupe Magaña, Sandra Lozano.

1:30pm. †Animas del Purgatorio.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

5:00pm. †Bishop Chavez.

F.H. Father José, Micaela Mozo, Deacon González.

7:00pm. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Lunes, Abril 6, 2020

7:00am. †Salvador Hernández.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Martes, Abril 7, 2020

7:00am. †Salvador Hernández.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Miércoles, Abril 8, 2020

7:00am. †Salvador Hernández.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,

Jueves, Abril 9, 2020

7:00am. †Salvador Hernández.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Viernes, Abril 10, 2020

7:00am. †Salvador Hernández, Animas del Purgatorio.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Domingo de Ramos / Palm Sunday

¡HOSANNA!

“¡Viva el Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor! ¡Hosanna en el cielo!” (Mateo 21:9). Con estas palabras la Iglesia entra en la semana más santa cuando conmemora la Pasión, Muerte y Resurrección de Cristo. Cuando el pueblo de Jerusalén gritó sus “hosannas”, estaba usando un antiguo grito de aclamación hebreo que significa “sálvanos ahora”. El rey a quien se lo gritaban los salvaría, pero de una manera que sobrepasó sus expectativas. La salvación vendría del madero de la cruz del cual colgaba Jesús para traer liberación del pecado y vida por medio de la muerte, abriendo las puertas del cielo para todos los que ponen su fe y confianza en él.

HOSANNA!

“Hosanna to the Son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord; hosanna in the highest” (Matthew 21:9).

With these words the Church enters the holiest of weeks, commemorating the passion, death, and resurrection of Christ. When the people of Jerusalem cried out with their “hosannas,” they were using an ancient Hebrew shout of acclamation that meant “Pray, save us.” The king to whom they were shouting eventually would save them, but in a way that would be far from what they expected. Salvation would come from the wood of the cross as Jesus hung there to bring freedom from sin and life through death, opening the gates of heaven for all who put their faith and trust in him.

Lecturas / Readings

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Miércoles: Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Jueves: Misa del Crisma: Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Sal 89 (88):21-22, 25, 27; Apo 1:5-8; Lc 4:16-21
Cena del Señor: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Viernes: Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
Sábado: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; o Sal 33 (32):4-7, 12-13, 20-22;
b) Gn 22:1-18 [1-2, 9-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11;
c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18;
d) Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13;
e) Is 55:1-11; Is 12:2-6;
f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Sal 19 (18):8-11;
g) Ez 36:16-17a, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 o Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 o Sal 51 (50):12-15, 18-19;
h) Rom 6:3-11; i) Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Mt 28:1-10
Domingo: Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 o Mt 28:1-10 o (en Misas de la tarde o la noche) Lc 24:13-35



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Thursday: Chrism Mass: Is 61:1-3a, 6a, 8b-9; Ps 89:21-22, 25, 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21
Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Friday: Is 52:13 — 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
Saturday: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; or Ps 33:4-7, 12-13, 20-22;
b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Ps 16: 5, 8-11;
c) Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18;
d) Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13;
e) Is 55:1-11; Is 12:2-6;
f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; Ps 19:8-11;
g) Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4 or Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps 51:12-15, 18-19;
h) Rom 6:3-11; i) Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Mt 28:1-10
Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35

¿COMO NO DARTE MI NADA,
SI TÚ ME DAS TU TODO?

Adoración Nocturna 4to.

Sábado de cada mes.

No faltes!!!

Cristo te espera

Our Lady of Mount
Carmel



**We invite you every third Thursday
Of the month to Holy Hour
from 7pm-8:15pm**

**Los invitamos a la Hora Santa cada
Tercer Jueves del mes
de 7pm-8:15pm**

Suspended until further notice/Suspendido hasta nuevo aviso

***Ceremonies Information/
Informacion de Ceremonias***

MARRIAGES: Please call the office for an appointment at least nine months prior to the desired wedding date and make an appointment with a Priest or Deacon.

MATRIMONIOS: Por favor llamar a la rectoría por lo menos nueve meses antes de la fecha de la boda y hacer una cita con un Padre o Diacono.

QUINCEAÑERAS: Please call the office for an appointment prior to the desired date. They need to bring their Confirmation and First Communion certificate.

QUINCEAÑERAS: Por favor llamen a la oficina para una cita antes de la fecha deseada. Deben de traer el certificado de confirmación y primera comunión.

BAPTISMS: Please come to the office to register and fill out a Baptism form one month prior to the desired date.

BAUTISMOS: Por favor pase a la oficina a llenar su forma de registro y de bautizo un mes antes de la fecha que desea bautizar.

EXEQUIAS

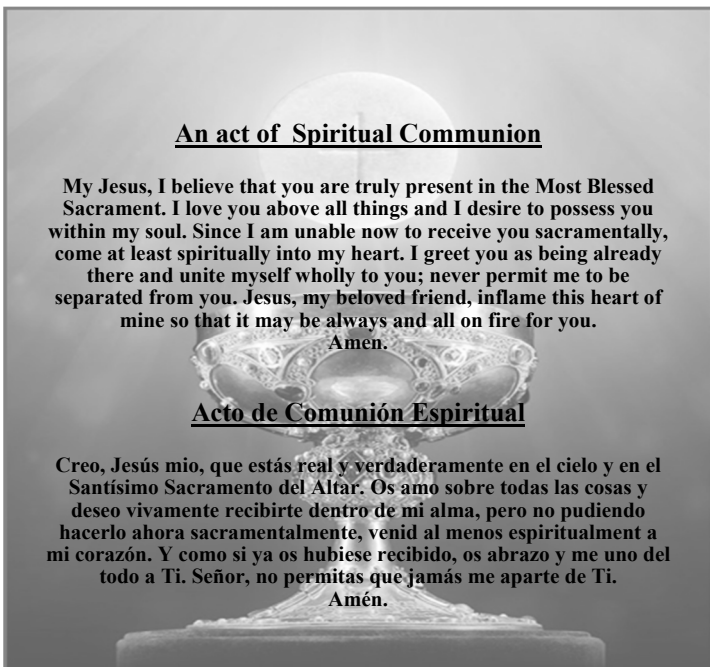
✠María Dolores Ugarte

An act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that you are truly present in the Most Blessed Sacrament. I love you above all things and I desire to possess you within my soul. Since I am unable now to receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. I greet you as being already there and unite myself wholly to you; never permit me to be separated from you. Jesus, my beloved friend, inflame this heart of mine so that it may be always and all on fire for you.
Amen.

Acto de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti.
Amén.



Our Lady Of Mount Carmel

Parish groups / Grupos parroquiales

Suspended until further notice / Suspendido hasta nuevo aviso

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Hacen entrega de alimentos y ropa el Segundo martes de cada mes, en el estacionamiento de la parroquia de 8:00am-10:30am. Para más información llamar a la Sra. Alicia Jimenez (619)662-7592.

HIJOS E HIJAS DE LA LUZ

Grupo de Jóvenes Adultos 18-39 años solteros ó casados. Se reúnen los jueves a las 7:30p.m. en el salon parroquial. (hay cuidado de niños)

PROFETAS DE ESPERANZA

Grupo de Jóvenes de 13-17 años . Se reúnen los martes de 6:00 a 8:00pm en el salon parroquial.

CORDERITOS DE DIOS

Grupo de niños de 7-12 años. Se reunen los Viernes de 5:30 a 6:30pm en el salon Sagrado Corazon.

GRUPO DE ORACION: DIVINA VOLUNTAD

Todos los miércoles de 9:30am a 2:00pm en el salón parroquial. Y los Viernes de 6 a 9:30pm en el Salon San Vicente. Los esperamos!

MARIAN PRAYER GROUP

An army of Our Lady of the Virgin Mary in prayer, scripture, intercession, hymns and almsgiving. Every Tuesday at 7:00pm. For more information call Frank Muñoz at (619)428-1178

RCIA

Interested in knowing more about the Catholic Faith? Call Sister Ruth in the office.

RICA

Interesados en conocer más sobre la fe católica? Favor de llamar a Macario y Eva Gutierrez a (619)428-4195

ADORACION NOCTURNA

Los espera el cuarto sabado del mes a las 9:00pm para ADORAR A NUESTRO PADRE CELESTIAL.

PREPARACION MATRIMONIAL

Para los que están viviendo juntos sin estar casados por la iglesia católica y estén interesados en en casarse favor de llamar a Diacono Gonzalez (619)428-1415

CABALLEROS DE COLON

Se reúnen todos los martes a las 7:30pm en Salon Santa Clara. Para mas informacion llamar a Oscar Medina 619-370-2749

TERCERA ORDEN CARMELITA

Los espera el primer sábado del mes a la misa de 7:00am y la junta es a las 8:00am en el salon Ntra.

Señora, para más información llame a Araceli Garcia (619)322-1261

MATRIMONIOS EMMANUEL

Se reúnen los miércoles a las 7:30pm en el salon parroquial.

GRUPO DE ORACION: MONTE CARMELO

Se reunen todos los martes de 7-9:30pm en el salón Nuestra Señora, No te lo pierdas.

SINE

Deseamos que vivan la experiencia de la transformación que tu y tu familia pueden tener, dando un SI! Al Señor, para más información llamar a Martha Ramirez (619)370-1777 o

Angel y Martha Carrera (619)428-5153

GRUPO JUAN BAUTISTA

Se reúnen los lunes a las 7:30pm en el salon parroquial.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Trata de ayudar a la comunidad en sus necesidades, dentro de sus posibilidades, nos reunimos los segundo y cuarto martes de cada mes de 6:30pm a 9:00pm en el salon San Vicente.

GUADALUPANAS

Se reúnen el Segundo sábado del mes en Sta. Clara de 11:00am a 1:00pm

GRUPO AL-NON

Se reúnen los miércoles de 12:00pm a 2:00pm y Viernes de 10am-12pm en el salon Ntra. Señora. Este grupo es de apoyo para los familiares de adictos.

ADORADORES DEL ESPIRITU SANTO

Los invitamos a nuestras reuniones todos los martes de 9:30am a 12:30pm en el salon parroquial.

RE-ENCUENTRO CON JESUS Y MARIA

Todos los Viernes de 7:30pm a 9:30pm en el salon parroquial.

CLASES DE BIBLIA

Los viernes a las 7:00pm a 8:30pm en el salon Nuestra Señora.



JUAN DIEGO ADULT CENTERS

ENGLISH/INGLÉS • CITIZENSHIP/CIUDADANÍA

FREE Adult Classes / Clases para Adultos **GRATIS**



JUAN DIEGO ADULT CENTERS
Mater Dei Catholic High School

1615 Mater Dei Drive, Chula Vista, CA 91913 • 619-621-5711

Follow us on / Síguenos en Facebook

www.facebook.com/JDAGED

www.juandiegoadulted.org

REGISTER TODAY!! ¡¡REGÍSTRESE HOY!!

Locations near you / Localidades cerca de ti...

Chula Vista • San Ysidro • Imperial Beach • San Diego

CALL TODAY! / LLAMA HOY: 619.621.5711

From the Diocese...

REPORTING SEXUAL ABUSE

Complaints about sexual abuse by a member of the Clergy or by a parish or Catholic school employee or Volunteer can be made by contacting Mary Acosta at (858) 490-8353 or www.sdcatholic.org



La Diócesis de San Diego quiere que usted sepa...

Que para reportar quejas sobre abuso o acoso sexual cometido por cualquier miembro del clero, empleado, o voluntario de la parroquia o escuela católica usted puede comunicarse con Mary Acosta, al (858) 490-8353 o www.sdcatholic.org